



推動原住民族傳統醫療知識復振計畫委託專業服務
113 年度原住民族傳統醫療知識復振成果展及觀摩

活動計劃書

中 華 民 國 1 1 3 年 1 2 月 3 日 至 4 日

目 錄

| | |
|-------------------------------|----|
| 壹、計畫目的..... | 2 |
| 貳、會議內容..... | 3 |
| 一、會議目的..... | 3 |
| 二、會議時間..... | 3 |
| 三、會議地點..... | 3 |
| 四、會議對象..... | 3 |
| 五、會議內容..... | 3 |
| 六、會議方式..... | 3 |
| 七、會議議程..... | 4 |
| 八、工作坊成果/文健站分享會/部落分享會議事規則..... | 7 |
| 九、會議場地..... | 8 |
| 十、報名資訊..... | 11 |

壹、計畫目的

原住民族委員會自推動原住民族傳統醫療知識復振計畫之後，不餘遺力的透過諮詢委員會議及地方的建議規劃本計畫，期望能藉由保存與保護原住民族傳統醫療保健知識系統、維持與傳遞原住民族傳統醫療知識、辦理原住民族傳統醫療知識復振成果展及觀摩等活動，以復振原住民族傳統靈媒及植物使用等文化醫療知識。

繼去年 11 月成果展之後，延續去年的成果及經驗，透過諮詢委員會議、部落的專家及耆老辦理共識會議，訂定今年的活動願景及目標，期望今年能有更好的活動成果。因此，為了呈現 4 區種籽教師訓練、文健站或部落分享會、讀書會及影音影像競賽的成果，諮詢委員會決議影音影像競賽及早公告，並延長收件時間，讓更多的人參與，以提升競賽成品的品質。另，與東西區文健站專業服務團隊合作，輔導各縣市原民局(處、所)辦理 12 縣市的初階推廣人才課程，以提升傳統醫療知識蒐集的廣度及深度；同時拜訪推廣績效不錯的部落，期望能記錄其推廣的經驗，並從中協助整合資源及輔導，以再優化其推廣績效，作為其他部落學習的模範，並在成果發表時呈現推動成果。

在課程設計上，設定以培育原住民族傳統醫療知識推廣人才為對象，繼而朝向既定目標設計課程。今年除了針對過去 2 年已上過初階課程之學員(約 400 人)，同時針對參與今年文健站初階推廣人才訓練課程者(約 800 人)，設計種籽教師訓練課程，提升大家對傳統醫療知識的認知，並提高初階推廣人才的訓練率，讓更多的人參與，期望能加速原住民族傳統醫療知識資料蒐集的速度。同時推廣異地種植及保種的概念，讓更多的部落參與，復育即將絕種的傳統醫療植物。另外推廣傳統醫療知識的應用，從初階可行的開始，不論是運用在文健站知識推廣，活化延緩老化課程，辦理保健知識及老幼共學相關課程，不只是保存知識，更可活化長者的認知功能，達到延緩老化的功效；實做傳統醫療知識，應用在傳統醫療植物的成品製作上，並推廣巫醫或靈媒儀式在部落的推動等，以提高知識使用及留存的機率。

今年的成果展及觀摩會，是希望展現本計畫 3 年來，在推廣人才工作坊、資料蒐集、讀書會以及影音影像的競賽等活動的推動成果，並讓參與成果發表的人，有觀摩及學習的機會，以擴大我們今年活動辦理的成效。

貳、會議內容

- 一、 會議目的：藉由辦理成果展與觀摩會，呈現今年 4 區培育種籽教師工作坊、讀書會以及影音影像的競賽成果，以讓社會大眾了解今年原住民族傳統醫療知識復振的推動成果。
- 二、 會議時間：2024 年 12 月 3 日至 4 日辦理。
- 三、 會議地點：台北市劍潭青年活動中心。
- 四、 會議對象：部落族人、原住民族健康照護、文健站人員及縣市政府相關業務之人員為主(預計 200 人)。
- 五、 會議內容：4 場工作坊成果、文健站或部落成果分享。
- 六、 會議方式：
 - (一) 呈現今年 4 區種籽教師工作坊之後，學員將課程所學應用在部落或文化健康站的成果；另一個重要的主軸是影音影像競賽的競賽結果，也會在成果發表會跟大家分享。今年跟去年比較不同的是，增加了研究或文章發表的部分，期望從部落發現人才，輔導他們將蒐集資料寫成文章，以鼓勵更多的傳統醫療知識文章產出。
 - (二) 4 區種籽教師工作坊成果：4 個工作坊都會邀請一位主講者說明，並帶領幾位部落的夥伴呈現或實作成果，且提供大家討論的空間，最後提出各方的想法及意見，以尋找解決的答案或交流。4 個工作坊的名稱暫定如下：1. 傳統醫療知識延緩老化課程設計-課程篇。2. 傳統醫療知識田野調查-發表篇。3. 傳統醫療植物使用文化-應用篇。4. 影音影像成果發表會-傳統醫療植物及靈媒傳承。
 - (三) 文健站或部落分享會：兩個分享會將安排 2 個主題，首先是傳統醫療植物使用文化應用-食療篇，第二個是阿里山傳統醫療植物-保種篇，以分享在讀書會及部落推廣的心路歷程，讓會場的人了解傳統醫療知識復振計畫-讀書會及部落分享會的推動內容及方向，並展現其推動成果及未來展望。

七、 會議議程：

| 時間 | 講題 | 主持人/與談人 |
|-------------|---|--|
| 12月3日 | | |
| 12:00-13:30 | 報到 | 工作人員 |
| 13:30-13:50 | 迎賓舞/部落耆老祈福/回顧影片 | 司儀： 慕里諾恩·達里 拉旦 |
| 13:50-14:00 | 貴賓致詞 | 司儀： 慕里諾恩·達里 拉旦 |
| 14:00-14:15 | 「113年蒐集原住民族傳統療癒儀式及民族植物使用文化之影音影像鼓勵方案」頒獎 | 司儀： 慕里諾恩·達里 拉旦 |
| 14:15-14:25 | 大合照暨媒體採訪 | 司儀： 慕里諾恩·達里 拉旦 |
| 14:25-15:55 | <p>專題名稱： 文健站分享會：傳統醫療植物使用文化－食療篇 地點：群英堂 規劃說明： 1.介紹原住民族各族群食療傳統知識使用文化。 2.專家學者分享食療植物相關知識。 3.現場人員互動及交流。</p> | <p>主持人： 國立陽明交通大學教授康熙洲 主講人： 1.臺東縣土坂部落文健站照服員楊愛琳 2.新竹縣五峰鄉花園文健站計畫負責人鐘梅花 3.野菜學校校長吳雪月 與談人： 中國醫學大學教授郭昭麟</p> |
| 15:55-16:15 | 茶敘 | 工作人員 |
| 16:15-17:45 | <p>專題名稱： 工作坊成果一：傳統醫療知識延緩失能課程設計－課程篇</p> | 主持人： 國立彰化師範大學教育學院高齡 |

| | | |
|-------------|---|--|
| | <p>地點：群英堂</p> <p>規劃說明：</p> <p>1.介紹延緩失能及延緩老化運用在文健站之課程設計</p> <p>2.展示原住民族傳統醫療知識課程海報。</p> <p>3.現場人員互動及交流。</p> | <p>健康促進與照護管理原住民專班(學士班)副教授怡懋蘇米</p> <p>主講人：</p> <p>1.花蓮縣銅門文健站照服員林惠文</p> <p>2.苗栗縣南庄文健站照服員張友友</p> <p>3.桃園市蘆竹文健站照服員柯采璇</p> <p>與談人：</p> <p>原住民族委員會社會福利處處長羅赫陸 Helu Chiu</p> |
| 17:45-18:30 | 入住安排 | 工作人員 |
| 18:30-20:30 | 晚宴 | 工作人員 |
| 20:30~ | 自由聯誼時間 | |
| 12月4日 | | |
| 7:00-08:30 | 早餐 | |
| 9:00-10:30 | <p>專題名稱：</p> <p>工作坊成果二：傳統醫療知識田野調查—發表篇</p> <p>地點：群英堂</p> <p>規劃說明：</p> <p>1.介紹田野調查訪談技巧應用於原住民族傳統醫療知識及文化之蒐集。</p> <p>2.展示傳統醫療與田野調查成果發表。</p> <p>3.現場人員互動及交流。</p> | <p>主持人：</p> <p>國立臺灣師範大學教授胡益進</p> <p>主講人：</p> <p>1.部立台東醫院諮商心理師周牛莒光</p> <p>2.台東縣延平鄉立圖書館館長余桂榕</p> <p>3.台灣原住民族健康與科技發展研究中心副主任阿將伊崗</p> |

| | | |
|-------------|---|--|
| | | 喜 瀾 Aciang Iku-Silan 與談人： 桃園市政府原住 民族行政局教育 文化科科長李慧 慧 |
| 9:00-10:30 | <p>專題名稱： 部落分享會：傳統醫療植物使用文化－保種篇</p> <p>地點：328 教室</p> <p>規劃說明： 1.介紹原住民族各族保種文化，並呈現保種推動成果。 2.現場人員互動及交流。</p> | <p>主持人： 國立宜蘭大學教 授 王進發</p> <p>主講人： 1.嘉義縣新美部 落文健站照服 員莊惠芳 2.奇美部落文化 發展協會老師 蔣金英 3.宜蘭縣松羅文 健站照服員吳 慧珍</p> <p>與談人： 台東區農改場副 研究員薛銘童</p> |
| 10:30-10:50 | 茶敘 | 工作人員 |
| 10:50-12:20 | <p>專題名稱： 工作坊成果三：傳統醫療知識使用文化－應用篇</p> <p>地點：群英堂</p> <p>規劃說明： 1.介紹部落結合傳統醫療知識之應用成果(手工皂、足浴 包及精油等)。 2.現場人員互動及交流。</p> | <p>主持人： 國立中山大學助 理教授巴清雄</p> <p>與談人： 1.台東縣嘉蘭文 健站計畫負責 人王忠明 2.有限責任新竹 縣那山月桃農 業運銷合作社 理事主席邱新 發 3.烏來泰雅合作 社主席周志國</p> <p>與談人：</p> |

| | | |
|-------------|--|---|
| | | 國立臺灣師範大學博士詹馥妤 |
| 12:20-13:20 | 午餐 | |
| 13:20-15:50 | <p>專題名稱： 工作坊成果四：蒐集原住民族傳統醫病儀式及民族植物文化之影音影像發表會—傳統醫療植物及靈媒(巫師)傳承</p> <p>地點：群英堂</p> <p>規劃說明： 1.播放得獎作品(佳作獎、個人獎、團體獎)，並邀請得獎者發表感言。 2.與談人講評及回饋本屆影音影像作品。 3.現場人員互動及交流。</p> | <p>主持人： 國立東華大學原住民族學院.原住民族樂舞與藝術學士學位學程副教授巴奈·母路</p> <p>主講人： 得獎者</p> <p>與談人： 1.牧師陳和平 2.導播李仁達 3.文健站中央查核委員石惠貞</p> |
| 15:50~ | 賦歸 | 工作人員 |

八、 工作坊成果/文健站分享會/部落分享會議事規則

(一) 時間配置(各場次總時長 90 分鐘，唯有影音影像比賽發表會 2 小時)

1. 主持人開場引言 10 分鐘(介紹主講人及說明議事規則)。
2. 主講人發表時間 20 分鐘(共 3 位)，共 60 分鐘。
3. 主持人說明或補充有關的相關專業知識，5 分鐘。
4. Q&A 與交流時間 15 分鐘。

(二) 發表規則

1. 發表第 17 分鐘舉旗：請儘速結論。
2. 發表第 19 分鐘舉旗：請結束發表。

(三) 主持人與主講人注意事項：

1. 請主持人進行引言，並說明會議進行相關規定及注意事項。
2. 請主持人視情況控制時間與流程，避免發表超時或提早結束。
3. Q&A 與交流時段，由主持人引導與會人員提問，並請主講人回答。

(四) 其他注意事項

1. 本成果展將全程錄音，為確保活動品質，進行期間請保持安靜，並將行動電話關機或調整為靜音模式，且勿於會場內通話。
2. 活動期間如有任何問題，請洽詢工作人員(身著背心及配戴工作人員識別證)。

九、 會議場地：

(一) 劍潭青年活動中心：

地址：台北市中山北路四段 16 號



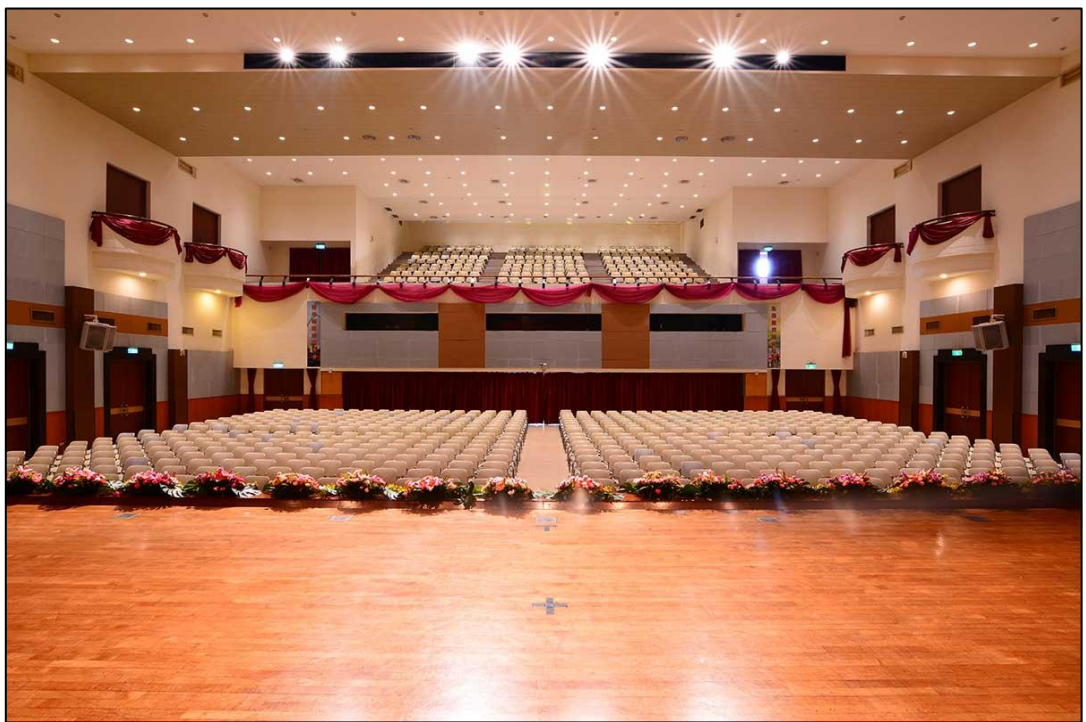
▲此為活動中心場館外觀圖，擁有相當不錯的環境舉辦成果展。

(二) 場地規劃：

1. 主場地為群英堂，共可容納 800 人，適合開幕表演、貴賓致詞、擺放展示區與成果發表。



▲群英堂場地足夠容納 220 人，也有足夠空間可以擺設展示區。



▲台上往台下看的視角，可看到每個與會者。

2. 12月4日早上9點次要場地328教室，可容納80人，為第二天早上同時進行的部落分享會使用。



▲328教室附有投影機、麥克風與冷氣，可供第二天活動進行。

3. 晚宴及早餐餐廳：晚宴位於宴會廳一樓共預定23桌，且附有麥克風、音響與投影機，可提供歡唱服務；隔天7點至9點的早餐亦於宴會廳一樓用餐。



▲第一天晚宴位於宴會廳一樓，並附有投影機與麥克風，離主會場步行約一分鐘。

(三) 交通安排

1. 自行開車

- (1) 北上路線：重慶北路交流道下往市區方向→民族西路口左轉→承德路口左轉→劍潭路右轉→中山北路右轉→沿中山北路直行過通河街口抵達
- (2) 北上路線：環河北路交流道下敦煌路左轉→承德路口左轉→劍潭路右轉→中山北路右轉→沿中山北路直行過通河街口抵達
- (3) 南下路線：重慶北路交流道下往士林、北投方向→過百齡橋直行中正路→中山北路右轉→沿中山北路直行過通河街口抵達

2. 公車

- (1) 公車號碼：203、218、220、260、267、277、280、285、279、308、310、606、612、646、665、685、902、紅3，並於劍潭站下車。
- (2) 公車號碼：26、41、250、266、280、288、290、303、529、616、618，並於劍潭國小站下車。

3. 捷運

- (1) 搭乘捷運淡水線至劍潭站下車，由二號出口出站步行約 10 分鐘即可抵達。

十、報名資訊

採網路報名，若有任何問題請來電或來信洽詢。

報名網址：<https://forms.gle/ksyD2nEjifT5NDvDA>

聯絡方式：國立陽明交通大學（石牌校區）

台灣原住民族健康與科技發展研究中心

中心電話：02-28267000 # 67320 張亞森先生